

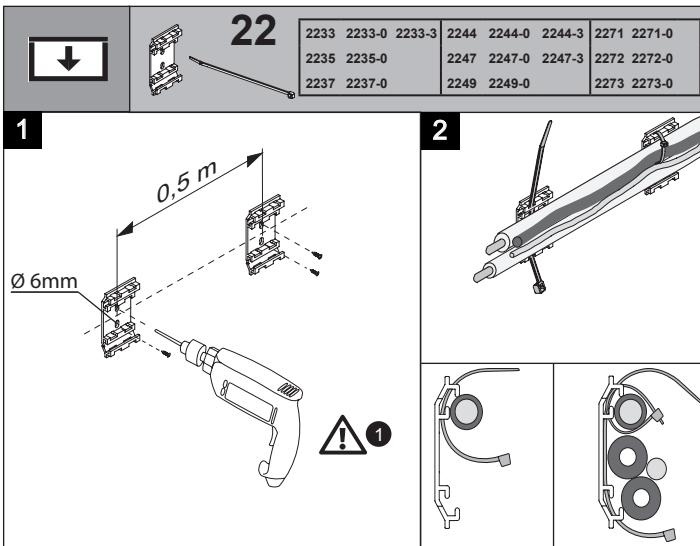
FR - français	HR - hrvatski	HU - magyar	NL - Nederlands	PL- polski	PT - português	SV - svenska
Instructions et documentation de sécurité	Upute i dokumentacija o sigurnosti	Utasítások és biztonsági dokumentáció	Instructies en veiligheidsdocumentatie	Dokumentacja dotycząca instrukcji bezpieczeństwa	Instruções e documentação de segurança	Instruktioner och säkerhetsdokumentation
CLASSIFICATION EN 62275: 2015	KLASIFIKACIJA EN 62275: 2015	BESOROLÁS EN 62275: 2015	CLASSIFICATIE EN 62275: 2015	KLASYFIKACJA EN 62275: 2015	CLASSIFICAÇÃO EN 62275: 2015	KLASSIFICERING EN 62275: 2015
6.1 Matériaux - Non métallique	6.1 Materijal - Nemetalen	6.1 Anyag - Nemfémés	6.1 Materiaal - Niet-metalen	6.1 Materiał - Niemetaliczny	6.1 Matéria-prima - Não metálico	6.1 Material - Ikke-metalliska
6.2 Résistance mécanique des dispositifs de fixation	6.2 Mehanička otpornost učvršćivača	6.2 A rögzítőeszközök mechanikai ellenállása	6.2 Mechanische weerstand van de bevestigingssystemen	6.2 Wytrzymałość mechaniczna urządzeń mocujących	6.2 Resistência mecânica dos dispositivos de fixação	6.2 Fastställningsanordningarnas mekaniska motstånd
Type 2	Tip 2	2. típus	Type 2	Typ 2	Tipo 2	Typ 2
6.3.2 - 6.3.1 Températures min. et max. d'utilisation	6.3.2 - 6.3.1 Minimalna – maksimalna temperatura rada	6.3.2 - 6.3.1 Minimalis és maximális üzemű hőmérséklet	6.3.2 - 6.3.1 Minimalne - maximale gebruikstemperatur	6.3.2 - 6.3.1 Minimalna – maksymalna temperatura pracy	6.3.2 - 6.3.1 Temperatura min./máx. de instalação e utilização	6.3.2 - 6.3.1 Lägsta - högsta användningstemperatur
-40°C - +50°C	-40°C - +50°C	-40°C - +50°C	-40°C - +50°C	-40°C - +50°C	-40°C - +50°C	-40°C - +50°C
6.3.3 Température minimale d'installation	6.3.3 Minimalna temperatura pri instalaciji	6.3.3 Minimális telepítési hőmérséklet	6.3.3 Minimalne installatieterminperatuur	6.3.3 Minimalna temperatura montażu	6.3.3 Temperatura mínima de montagem	6.3.3 Lägsta installationstemperatur
-15°C	-15°C	-15°C	-15°C	-15°C	-15°C	-15°C
6.4 Résistance à la propagation de la flamme	6.4 Zapaljivost	6.4 Viselkedés tűzben	6.4 Bijdrage aan brand	6.4 Zachowanie się materiał w warunkach pożaru	6.4 Contribuição para o fogo	6.4 Egenskaper vid brand
Non propagateur de la flamme	Ne širi plamen	Lángterjedésgátló	Breidt brand niet uit	Nierozprzestrzenianie płomieni	Não propagador de chama.	Icke-flamspridande
6.5.1 Tenue au rayonnement ultraviolet	6.5.1 Otpornost na UV zračenja	6.5.1 UV-eugárásokkal szembeni ellenállás	6.5.1 UV-bestendigheid	6.5.1 Odporność na promieniowanie ultrafioletowe	6.5.1 Resistência UV	6.5.1 Motstånd mot UV-strålning
Non déclaré	Nije navedeno	Nincs nyilatkozat	Niet aangegeven	Nie zadeklarowano	Não declarada	Ej angiven
6.5.2 Résistance à la corrosion	6.5.2 Otpornost na koroziju	6.5.2 Korrozióállóság	6.5.2 Corrosiebestendigheid	6.5.2 Odporność na korozję	6.5.2 Resistência à corrosão	6.5.2 Korrosionsmotstånd
Non déclaré	Nije navedeno	Nincs nyilatkozat	Niet aangegeven	Nie zadeklarowano	Não declarada	Ej angiven
D'AUTRES INFORMATIONS	OSTALE INFORMACIJE	EGYÉB INFORMÁCIÓK	OVERIGE INFORMATIE	INNE INFORMACJE	mais informações	ÖVRIGA UPPLYSNINGAR
Charge statique : 100 N	Statičko opterećenje: 100 N	Statikus terhelés: 100 N	Statische belastung: 100 N	Staczyne obciążenie: 100 N	Carga estática: 100 N	Statisk belastning: 100 N
NOTES	NAPOMENE	MEGJEGYZÉSEK	AANTEKENINGEN	UWAGI	NOTAS	SV - NOTER
(1) Utilisez les équipements de protection individuelle (EPI) adaptés aux outils et au travail à effectuer.	(1) Koristite osobnu zaštitnu opremu (OZO) koja je prikladna za alat koji se koristi i posao koji se obavlja.	(1) Olyan személyi védőfelszerelést (PPE) használjon, amely megfelel a használni kívánt eszközöknek és az elvégzendő munkának.	(1) Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) die geschikt zijn voor het te gebruiken gereedschap en het te verrichten werk.	(1) Stosować środki ochrony osobistej odpowiednie dla używanych narzędzi i przeprowadzanych prac.	(1) Usar o Equipamento de Proteção Individual (EPI) adequado às ferramentas e trabalho a realizar.	(1) Använd lämplig personlig skyddsutrustning för de verktyg som brukas och det arbete som utförs.

IT - italiano	LT- lietuvių kalba	LV- latviešu valoda	RO - română	SK - slovenčina	SL - slovenščina
Istruzioni e documentazione di sicurezza	Instrukcijos ir saugos dokumentai	Norādījumi un drošības dokumentācija	Instrucțiuni și documentația referitoare la siguranță	Pokyny a bezpečnostná dokumentácia	Navodila in varnostna dokumentacija
CLASSIFICAZIONE EN 62275: 2015	KLASIFIKACIJA EN 62275: 2015	KLASIFIKĀCJA EN 62275: 2015	CLASIFICARE EN 62275: 2015	KLASYFIKACJA EN 62275: 2015	KLASIFIKACIJA EN 62275: 2015
6.1 Materiale - Non metallico	6.1 Medžiaga - Nemetalas	6.1 Materiais - Nemetalíks	6.1 Materiál - Nekovový	6.1 Materiál - Nekovový	6.1 Material - Nekovinski
6.2 Resistenza meccanica dei dispositivi di fissaggio	6.2 Fiksavimo prietaisų mechaninė rezistencija	6.2 Rezistenčná súprava mechanického odolnosti	6.2 Rezistență mecanică a dispozitivelor de fixare	6.2 Mechanická odolnosť upevňovacích zariadení	6.2 Mehanski odpor pričvrstilnih elementov
Tipo 2	Tipas 2	Tip 2	Tip 2	Typ 2	Tip 2
6.3.2 - 6.3.1 Temperatura minima - massima di applicazione	6.3.2 - 6.3.1 Minimali - maksimali eksploatavimo temperatūra	6.3.2 - 6.3.1 Minimalā/maksimālā apkalpes temperatūra	6.3.2 - 6.3.1 Temperatura de operare minimă - maximă	6.3.2 - 6.3.1 Minimálna – maximálna prevádzková teplota	6.3.2 - 6.3.1 Najnižja - najvišja delovna temperatura
-40°C - +50°C	-40°C - +50°C	-40°C - +50°C	-40°C - +50°C	-40°C - +50°C	-40°C - +50°C
6.3.3 Temperatura minima di montaggio	6.3.3 Minimali įrengimo temperatūra	6.3.3 Minimalā uzstādīšanas temperatūra	6.3.3 Temperatura minimă de instalare	6.3.3 Minimálna teplota pri inštalácii	6.3.3 Najnižja temperatura namestiteve
-15°C	-15°C	-15°C	-15°C	-15°C	-15°C
6.4 Contributo al fuoco	6.4 Įnašas į gaisrą	6.4 Aizsardzība pret aizdegšanos	6.4 Întreținere incendiu	6.4 Vplyv na horenie	6.4 Vpliv na požar
Non Propagatore.	Liepsnos neperdavimas	Bezliesmu izplatīšana	Nu propagā flacāra	Neprispieva k šíreniu ohňa	Brez širjenja ognja
6.5.1 Resistenza ai raggi UV	6.5.1 Atsparumas UV	6.5.1 Izturība pret ultravioletajiem stariem	6.5.1 Rezistență la rază UV	6.5.1 Odolnosť voči UV žiareniu	6.5.1 Odporost proti sevanju UV
Non dichiarato	Néra duomenų	Datu nav	Nedeklarat	Nie je známa	Ni deklarirana
6.5.2 Resistenza alla corrosione	6.5.2 Atsparumas korozijai	6.5.2 Izturība pret koroziju	6.5.2 Rezistență la coroziune	6.5.2 Odolnosť voči korózii	6.5.2 Odpornost na korozijo
Non dichiarato	Néra duomenų	Datu nav	Nedeklarat	Nie je známa	Ni deklarirana
ALTRÉ INFORMAZIONI	KITA INFORMACIJA	CITA INFORMĀCIJA	ALTE INFORMAȚII	ĎALŠIE INFORMÁCIE	DRUGE INFORMACIJE
Carica statica: 100 N	Statiné apkrova: 100 N	Statiská slodze: 100 N	Sarcină statică: 100 N	Statické zatáženie: 100 N	Statična obremenitev 100N
NOTE	PASTABOS	PIEZĪMES	NOTE	POZNĀMKY	OPOMBE
(1) Utilizzare i Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) appropriati agli strumenti e alla mansione da svolgere.	(1) Naudokite asmeninės apsaugos priemonės (PPE), tinkamas pagal naudojamus įrankius ir atliekamą darbą.	(1) Izlmantojet individuālos aizsarglīdzekļus (Personal Protective Equipment, PPE), kas ir piemēroti izmantojamajiem darbarīkiem un veicamajam darbam.	(1) Folosiți echipamentele de protecție individuale (EPI) corespunzătoare operației pe care trebuie să o executeți și cu sculelor folosite.	(1) Využívajte prostriedky osobnej ochrany, ktoré sú vhodné na použitie s príslušnými nástrojmi a pre daný druh práce.	(1) Uporabite osebno zaščitno opremo (OZO), primerno za uporabljena orodja in delo, ki bo opravljeno.

www.unex.net

© Unex aparelaje eléctrico, S.L

IMD 3102.0



BG Инструкции и документация за безопасност

CS Pokyny a bezpečnostní dokumentace

DA Instruktioner og sikkerhedsdokumentation

DE Anweisungen und Sicherheitsdokumentation

EL Οδηγίες και τεκμηρίωση για την ασφάλεια

EN Instructions and safety documentation

ES Instrucciones y documentación de seguridad

ET Juhend ja ohutusalane dokumentatsioon

FI Ohjeet ja turvallisuusasiakirjat

FR Instructions et documentation de sécurité

HR Upute i sigurnosnoj dokumentaciji

HU Utasítások és biztonsági dokumentáció

IT Istruzioni e documentazione di sicurezza

LT Instrukcijos ir saugos dokumentai

LV Norādījumi un drošības dokumentācija

NL Instructies en veiligheidsdocumentatie

PL Dokumentacja dotycząca instrukcji i bezpieczeństwa

PT Instruções e documentação de segurança

RO Instrucțiuni și documentația referitoare la siguranță

SK Pokyny a bezpečnostná dokumentácia

SL Navodila in varnostna dokumentacija

SV Instruktioner och säkerhetsdokumentation

BG - български	CS - čeština	DA - dansk
Инструкции и документация за безопасност	Pokyny a bezpečnostní dokumentace	Instruktioner og sikkerhedsdokumentation
КЛАСИФИКАЦИЯ EN 62275: 2015		
6.1 Материал - Неметален	6.1 Materiál - Někovový	6.1 Materiale - Ikke-metallisk
6.2. Механична устойчивост на фиксиращите устройства	6.2 Mechanická odolnost upínňovacích zařízení	6.2 Fastgørelsesanordningernes mekaniske bestandighed
Тип 2	Typ 2	Type 2
6.3.2 - 6.3.1 Минимална и максимална работна температура	6.3.2 - 6.3.1 Minimální -maximální provozní teplota	6.3.2 - 6.3.1 Minimum-maksimum driftstemperatur
-40°C - +50°C	-40°C - +50°C	-40°C - +50°C
6.3.3 Минимална температура за монтаж	6.3.3 Minimální instalaciní teplota	6.3.3 Minimal installationstemperatur
-15°C	-15°C	-15°C
6.4 Способстване на пожар	6.4 Náchylnost k požáru	6.4 Bidrag til brand
Не способства разпространяване на пламъците	Nešíří plamen	Ingen flammeudbredelse
6.5.1 Устойчивость на ультрафиолетова светлина	6.5.1 Odolnost vůči UV záření	6.5.1 Bestandighed mod UV-stråling
Не е упоменато	Neudáno	Ikke angivet
6.5.2 Устойчивость на корозия	6.5.2 Odolnost proti korozi	6.5.2 Korrosionsbestandighed
Не е упоменато	Neudáno	Ikke angivet
ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ		
Статичен товар: 100 N	Statické zatížení: 100 N	Statisk belastning: 100 N
БЕЛЕЖКИ		
(1) Използвайте личните предизвани средства (ПЛС), подходящи за инструментите, които ще се използват, и за работата, която трябва да се извърши.	(1) Používajte osobní ochranné pracovní prostředky vhodné k práci s nástroji, které budete používat.	(1) Brug det personlige beskyttelsesudstyr (PB), som passer til de værktøjer, der skal bruges, og det arbejde, der skal udføres.

DE - Deutsch	EL - ελληνικά	EN - English
Anweisungen und Sicherheitsdokumentation	Οδηγίες και τεκμηρίωση για την ασφάλεια	Instructions and safety documentation
KLASSIFIZIERUNG EN 62275: 2015	KATASTASI EN 62275: 2015	CLASSIFICATION EN 62275: 2015
6.1 Werkstoff - Nichtmetallisch	6.1 Υλικό - Μη μεταλλικό	6.1 Material - Non metallic
6.2 Mechanische Belastbarkeit der Befestigungselemente	6.2 Μηχανική αντοχή των διατάξεων στερέωσης	6.2 Mechanical resistance of fixing elements
Typ 2	Tύπος 2	Type 2
6.3.2 - 6.3.1 Betriebstemperatur	6.3.2 - 6.3.1 Ελάχιστη - μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας	6.3.2 - 6.3.1 Minimum - maximum service temperature
-40°C - +50°C	-40°C - +50°C	-40°C - +50°C
6.3.3 Mindesttemperatur während der Installation	6.3.3 Ελάχιστη θερμοκρασία εγκατάστασης	6.3.3 Minimum installation temperature
-15°C	-15°C	-15°C
6.4 Widerstand gegen Flammenausbreitung	6.4 Συμπολή σε πυρκαγιά	6.4 Resistance to flame propagation
Nicht flammanausbreitend	Μη εξπλωση της φλόγας	Non-flame propagation
6.5.1 Beständigkeit gegen UV-Licht	6.5.1 Αντοχή στην υπεριώδη οπτικοβολία (UV)	6.5.1 Resistance to the UVs
Keine Angabe	Μη δηλωθέν	Not declared
6.5.2 Korrosionsbeständigkeit	6.5.2 Ανθεκτικότητα στη διάβρωση	6.5.2 Resistance to corrosion
Keine Angabe	Μη δηλωθέν	Not declared
ANDERE INFORMATION		
Statische Belastung: 100 N	Στατικό φορτίο: 100 N	Static load: 100 N
HINWEISE		
(1) Persönliche Schutzausrüstung (PSA) tragen, die für die zu verwendenden Werkzeuge und die auszuführende Arbeit geeignet ist.	(1) Χρησιμοποιήστε κατάλληλο Εργαλειού Ατομικής Προστασίας (ΕΑΠ) με τα εργαλεία και τις εργασίες που τρέπεται να εκτελεστούν.	(1) Use the Personal Protective Equipment (PPE) that is appropriate for the tools to be used and the work to be done.

ES - Español	ET - eesti keel	FI - suomi
Instrucciones y documentación de seguridad	Juhend ja ohutusalane dokumentatsioon	Ohjeet ja turvallisuusasiakirjat
CLASIFICACIÓN EN 62275: 2015		
6.1 Material - No metálico	6.1 Material - Mittemetallist	6.1 Materiaali - Ei metallia
6.2 Resistencia mecánica de los dispositivos de fijación	6.2 Kinnitusseadmete mehaaniline resistentsus	6.2 Kiinnitysosien mekaaninen lujuus
Typo 2	Tüüp 2	Tyypit 2
6.3.2 - 6.3.1 Temperatura mínima - máxima aplicación	6.3.2 - 6.3.1 Minimaalne - maksimaalne talitustemperatuur	6.3.2 - 6.3.1 Minimaalne - maksimaalne lämpötila
-40°C - +50°C	-40°C - +50°C	-40°C - +50°C
6.3.3 Temperatura mínima de instalación	6.3.3 Minimaalne paigaldustemperatuur	6.3.3 Minimiasennuslämpötila
-15°C	-15°C	-15°C
6.4 Resistencia a la propagación de la llama	6.4 Tuletundlikkus	6.4 Palonkestävyys
No propagador de la llama	Ei levita tuld	Ei edistä liekin etenemistä
6.5.1 Resistencia a UV	6.5.1 Vastupidavus UV-kiireile	6.5.1 UV-säteilyn kestävyys
No declarado	Andmed puuduvad	Ei ilmoitettu
6.5.2 Resistencia a la corrosión	6.5.2 Korroosionikindlus	6.5.2 Korroosionkestävyys
No declarado	Andmed puuduvad	Ei ilmoitettu
OTRAS INFORMACIONES		
Carga estática: 100 N	Staatilise laeng: 100 N	Staattinen kuormitus: 100 N
NOTAS		
(1) Emplear los Equipos de Protección Individual (EPI) adecuados a las herramientas y al trabajo a efectuar.	(1) Kasutage töö tegemiseks ja kasutatakavate tööriistade jaoks sobivaid isikukaitsevahendeid.	(1) Käytää aina suorittettavien työtehtävien ja käytettävien työvälaineiden edellytyttämä henkilösuojaamia.